

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie, Edifice Long Rue Canada, Edmundston, N.-B.

Avocat Albert J. Dionne B.A., Avocat, Notaire Public, Bu au: Chez J. Têtu Voie a de Jos E. Bard, Edmundston, N. B.

Avocat A.P.N. McLaughlin, Avocat, Notaire Public, CAMPBELLTON, N.-B.

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES, SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu.

Comptables P. Lansdowne Belyea, W. Clarence McNiece, BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIES, Dans La Province De Québec Et Au Canada

Dr A. M. SORMANY RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES, Heures de bureau: 8 heures à midi - 1 hre à 4 hres de l'après-midi

BOUCHE-BEE On ne regrette jamais d'avoir resté sans langue: Il vaut mieux rester la bouche fermée. Exemple: La baleine dit à Jonas: "Si je n'avais pas ouvert la bouche, cela ne serait pas arrivé."

CAFÉ RENO Le bon café, toujours frais

LES AMOURS DE W. BENJAMIN Roman Canadien inédit, par J. M. LEBEL, Tous droits réservés, 1930, par Édouard Garand, 1423-27, rue Ste-Elisabeth, Montréal, P. Q.

Feuilleton No. 7 Dans ce salon, un jeune homme, étendu sur un divan, lisait et fumait. Il se leva, aussitôt et, mains tendues, courut au-devant de celui qui arrivait.

AU FOYER

Nous réservons notre indulgence pour les parents. Cherchez.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE

La Névrite Vous connaissez bien ces individus qui, lorsqu'ils ressentent certaines douleurs, aiment à dire qu'ils souffrent de névrite. Ils n'ont pas toujours raison, cependant, parce que ces douleurs ne sont pas toujours la névrite.

LILITH (CONTE DE NOEL)

Jésus étant né à Bethléem, au temps du Roi Hérode, des mages d'Orient arrivèrent à Jérusalem et dirent: —Où est le roi des Juifs qui est né? Car nous avons vu son étoile en Orient, et nous sommes venus l'adorer.

Cabanes Canadiennes en Billots JOUET NATIONAL POUR ENFANTS

SAINT-BASILE

Ces jours derniers, avait lieu chez M. Octave Fournier, une soirée de cartes à laquelle présentaient M. et Mme Jos. Roy, Mme Honoré Pelletier, Miles Alfreda et Hilda Pelletier, Mlle Anne Roy, Noëlle Pelletier, Marie-Anne Lavoie, MM. Noël Lévesque, Baptiste Plouffe, Ludger Pelletier, Aimé, Léon, Emilie et Antoine Roy, Lucien Pelletier, Jean Lévesque, Cléophas Lévesque. Tous furent très enchantés de leur soirée.

Annopolis Hardwood Co. Limited ANNAPOLIS ROYAL, N.-B.

Le fils de sa sœur de lait Zébouda, qui demeurait à Bethléem. Hozael était un petit garçon d'un an, qui riait et commençait à parler. Lilith l'aimait tendrement. Et, presque tous les jours, faisant assés mules au chariot de cède, elle allait, avec la négresse Noun, visiter le petit Hozael.

Au Déjeuner SERVEZ DU CAFÉ KING COLE ça commence bien la journée

NUIT DE NOEL

Il fait très froid, le vent pémît, on croirait presque, Sur la neige qui tombe et recouvre les pas, Des arbres dépouillés ruisselets de verglas, Vos courir la grande ombre éfrayant et grotesque.

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE

TOASTS A LA CREME Les toasts à la crème sont délicieuses, autrefois s'était le plat de résistance, le mets favori au souper et nos modernes toasts au lait ne peuvent en aucune manière leur être comparés.

C.N.E. MILLIONS S'ÉPARENT LA RENTE VIAGÈRE est indispensable au père de famille: il peut d'autant moins se passer de la protection complète dont elle l'entoure que ses charges sont plus lourdes, ses épargnes plus difficiles.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE J.-W. HOGG - EDMUNDSTON - N. B.

DECEMBRE

(Consacré à Marie Immaculée) Dernier Quartier, le 2 Nouvelle Lune, le 9 Premier Quartier, le 16 Pleine Lune, le 24 Dernier Quartier, le 31.

- 1 M. S. Eliot 2 M. S. Bibiane 3 J. S. François-Xavier 4 V. S. Pierre Chrysologue 5 S. S. Sabas 6 D. H. dim. de l'Avant 7 L. S. Ambroise 8 M. S. Vierge 9 M. S. Valérie 10 J. S. Melchior 11 V. S. Damase 12 S. S. Constant 13 D. H. dim. de l'Avant 14 L. S. Fortunat 15 M. S. Chrysothème 16 M. S. Eusèbe 17 J. S. Lazare 18 V. S. Gatien 19 S. S. Nérée 20 D. H. dim. de l'Avant 21 L. S. Thomas 22 M. S. Placide 23 M. S. Victoire 24 J. S. Emilienne 25 V. S. Noël (d'obligation) 26 S. S. Etienne 27 D. S. Jean 28 L. S. Innocents 29 M. S. Thomas Cantorbéry 30 M. S. Eugène 31 J. S. Sylvestre

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE

TOASTS A LA CREME Les toasts à la crème sont délicieuses, autrefois s'était le plat de résistance, le mets favori au souper et nos modernes toasts au lait ne peuvent en aucune manière leur être comparés.

POTAGE AUX CHOUX

Composition: — Lard, choux navets, carottes, poireaux et saucisson. Préparation: — Mettez de l'eau et un morceau de lard dans une marmite, laissez échauffer, ajoutez ensuite des légumes: choux, navets, carottes, poireaux comme pour un pot-au-feu ordinaire, et un saucisson; laissez cuire pendant environ deux heures et demie, suivant la vivacité du feu; trempez sur du pain coupé en tranches et servez. Le lard et le cervelet se servent à part après le potage.

SALADE AU POULET ROTI

Composition: — Poulet rôti, céleri, betterave, moultard, huile d'olive, vinaigre, poivre blanc, sel, poivre rouge, œufs, et légumes d'œufs. Préparation: — Prenez deux poulets rôtis, hachés avec le couteau, du céleri et de la betterave par petits morceaux carrez; luez avec un peu de moultard délayé avec de l'huile d'olive et quelques gouttes de vinaigre. Ajoutez du poivre blanc, du sel et du poivre rouge; trois ou quatre œufs bouillis, tranchés ou émincés pour couvrir la salade. Faites ensuite une crème à l'œuf avec trois ou quatre jaunes d'œufs, quelques gouttes de vinaigre; couvrez en la salade et placez un bouquet de persil au milieu.

PARCE AUX PATATES

Préparation: — Faites cuire des patates, ôtez l'eau et écrasez les en marmelade, avec beurre, lait ou crème, poivre, sel et persil. LES ARBRES DE NOEL Noël est le jour de la commercialisation des arbres de Noël et le commerce des arbres de Noël est florissant. Plus de 400,000 arbres de Noël seront transportés dans les wagons du C. N. R. et distribués dans les maisons où ils seront décorés pour égayer la Noël. Le transport des arbres provenant des provinces maritimes nécessite plus de 700 wagons.

barbe noire de Parsons, qui demanda aussitôt d'une voix un peu tremblante: —Où est-il? —Voilà l'homme qui, seul, peut répondre à votre question! Parsons et Grossmann s'observèrent un moment. Parsons avait une sorte d'étonnement, Grossmann avec un air soupçonneux et défiant, car pour lui ce Peter Parsons n'avait nullement l'allure d'un millionnaire. —En bien? interrogea Parsons, ce modèle ou est-il? Les yeux de Grossmann louchèrent terriblement et le monstre répondit: —Je vois, en effet, que vous êtes pressé. Mais comme je suis tout aussi pressé que vous, je suis d'avis que la première question entre nous doit être celle qui concerne la monnaie! —Combien voulez-vous? —Combien payez-vous? rétorqua Grossmann. —Mille! répondit Parsons. —Deux mille! —Soit, fit Parsons en se levant pour se retirer. —Minute! prononça Fringer. —Parlez dit Parsons. Mais je vous le répète, je suis pressé. Parsons se mit à rire, ce qui, reprit Fringer en cliquant de la main deux à Grossmann: j'ai soula la moitié à autres acheteurs, dont l'un à cinq mille et l'autre six mille! Un sourire moqueur se fit jour entre la moustache et l'arabe de Parsons. —C'est-à-dire, fit ce dernier, avec mépris, que vous voulez empêcher cinq mille dollars? —Non, six mille corrigea Grossmann, pas une tête de mort. (A suivre)